SERIAL NO. 3 5 4

PR

Pan Arab	Research	Center	1
----------	----------	--------	---

JEC	T : EL	ARA (Lube Chai	nge ·	- FINA	L 2012)	PF	(OJ	ECT:				e Chan							ch Cent	-
====			.=		DAT	A ENTI					ات EDIT		narat	1/0	نوك		ppco) / E	noc	1 [2]	ادنوك SR.	
		R COE	Nam	e	DAI	A CIVII	N	umber	Na	ame		Nu	mber	Name			- 0		nber	<u></u> /	_	
	121	2	Sa	0	t		90			<u>asc</u>	_	90	<u> </u>	MON	Wic		<u>ා 8</u>		3	- † /	<u></u>	_
G M	ender	+	Height M S	1	Bu M	ilt F	Spec Yes	tacles No Y	Bea es		Must 'es	ache No 1	ndian	Pakistani	Filipi		nic Gre at. Ara			s:		
X			Z C] [X		X		X]]	
E	MIRA	ΓE	Wester Region		Abu	Dhabi	D	ubai	s	Sharjah		AI A	in	Umm Quwa		Ajn	nan		Ras . (haim		Fujaira	ah
						j				区			1]					
=		SITE)	T	Mon	th		Date		Amo	unt (Dhs)	# 0	of vehicles	5	# of	staff	\Box		e In	Time	
C	3 =	6	, 1/	T	0	8	1	22	.	8	2	}	(0 4		0	2	1	<u>5:1</u>	<u>54</u>	16: 2	2-7
_		07:0		11-	13:01	- 17	:01-	20:01-	Τ		Satu	ırday	Sunda	y Monda	y	Tuesda	y We	dnes	day	Thursd	ay Fri	day
	E OF SIT	10:0	0 13:0	00 1	17:00) 20 Г	:00]	24:00		Y OF								X				
			<u></u> _	<u>. </u>			 -	<u> </u>	<u></u>									7 21 7		(, , ,	., 4	
1.	APP	ROA	CH AND) CI	EAN	LINE	SS												والدد	اقتراب 	· 	
Sco	ores				Criti	cal Are	as								ā	الأسناسيي	لمجالات	21			ط	نقاد
	4	10/0	s there p	ran	or cia	n to th	20 1 11	he		YES	N N		ند قة	على منطة	لالة.	حة للد	ة و اض	لو حا	هناك	ل کان	1. ها	
	1.		nging ba		iei sig	II IO II	ie Lu	DC.		NO	빌		3	G			•			يير الز		
_										N/A	빌	نطبق										+
	2.	Ma	s the lub	ام ما	handi	na are	a cle	an and	i	YES	X		يعد	0" "			. 11		٠, .	16	ı. o	١.
3	۷.		anized?	<i>ie</i> 0	nangi	ng arc	,a 010	arr arre	•	NO	片		¥	ومرتبة؟	طيعه	ریت به	يير الر	عه نعب	منطة	ب حانت	2. هل	;
										N/A	님	نطبق										+
	3.	Wa	s there a	anv	oil lea	king a	and fa	alling o	n	YES	N N		نعم لا	وعه على	ووق	للزيت	سرب	أي ت	هناك	، کان	3. ها	
4	٥.		ne floor					Ŭ		NO		e 1.1	_		?	الزيت	تغبير	طقة	ي من	أرض ف	Al	1
										N/A YES	IXI	نطبق	 لعم		~~							\dagger
2	1	10/0	re the w	oitin	a oro	a and	table	a claan	2 .	NO			۲	ظبفة؟	، لة ن	ه الطاه	انتظار	نة الإ	منطة	ل کانت	4. هل	
2	4.	we	re me w	aiui	ig are	a anu	labit	Cican	•	N/A	H	نطبق	_			, ,	,					
										YES	X		لعم									+
2	5.		s the tel	evis	sion in	the v	vaitin	g room		NO			, ,	انتظار؟	فة الا	لی غرف	بعمل ف	ون ي	لتلفزي	کان ا	5. هل	;
_		wor	king?							N/A		نطبق ا	لاي									
										YES			لعم	7 .	121	1-	1	ett 5	. 111	16	6. هل	
	6.	Wa	s the bo vices ne	ard	displa	aying	comp	oliment	ary	ΝO			¥	ىمە						، کانت مدمات		'
		201	VICES TIE	ata	ind on	Jan:				N/A	X	طبق	لا يـ									
2.		GRE	ETINGS	AN	ID INI	TIAL	СНЕ	CKS								لية:	ت الأو	ييكان	والتش	رحيب	2. التر	
_					Crit	ical Ar	025								-	لأساسية	سمالات ا	الم				قاط
50	ores	141	4lb					ching		YES	Г	l	نعم	قد.د					سناك أ	، کان ه		,
3	7.		s there tomers?		uelay	лп ар	proa	umg		NO	X		7	۲	•	ي سر				وظف ن		
	8.	We	re you g	gree	ted in	a frie	ndly	manne	r	YES	X	Ì	لعم	ملوب	(بأس	ة ودية	بطريق	، بك	حيب	، تمّ التر		3
			easant fe							NO		<u> </u>	¥							_ح) ؟		
_	lf =	o ni	ease des	coril	he hel	havior	· \/\a	s it			-										ذا لا، ر.	į į
5			t, withou											عادي،	ر، د	التعابي	الٍ من	َ، حا	غرور	ىىف با ل ؟		
																				• • • • •	.ت	

1

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🗵 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 3 the engine off? NO لايقاف السيارة وطلب منك أن تطفى المحرك؟ 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🔀 attendant knowledgeable of different 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO benefits? و فوائد كل منها؟ YES 🗵 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ 4 NO \times ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🔀 4 نعم 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥ 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر الموظفين وسلوكهم: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🖂 13. Was the uniform of the attendant neat 3 NO 13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ and tidy? لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗵 14. Was the attendant wearing visible 3 nametag? NO 3 N/A YES X 15. Was he able to communicate with 15. هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع 3 customer? NO 3 N/A YES \square 16. Was staff courteous / friendly? NO 4 | 16. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟ 4. SERVICE 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت YES 🔀 Did attendant check whether you need 3 top up or complete oil change? السبارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت 3 NO ¥ 18. Did attendant check with you whether YES 🔯 3 لعم 18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تربد only oil is to be changed or oil with filter? 3 NO \ ¥ تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟ Did he check using gauge the quantity 19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باست YES X 3 required to be topped up and informed المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب 3 you? NO П اضافتها وأبلغك بذلك؟ 20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من 20. Did the attendant check for oil leakages YES 🔀 3 under your car from filter and drain bolt? تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة 3 NO ¥ 21. Did the attendant drain the used oil YES 🛛 ثعم 21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل 3 completely from your car? 3 NO ¥ من سيارتك؟ Did he ask whether you want the engine YES X 2 22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام لعم to be flushed and did it if you agreed? 2 NO ¥ بذلك في حال موافقتك؟

2

23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت

الصحيحة التي طلبتها؟

3

YES 🛛

NO

you requested?

3

23. Did the attendant fill the correct grade as

3 النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 24. Did he request you to start engine and YES 🖾 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ 3 NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🗵 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية 26. Did attendant carry out the following التالبة: complimentary checks: YÈS 🔀 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A لا ينطبق YES X 31b. إضافة ماء للمبرد/coolant NO 31b. Coolant Water top up لا ينطبق N/A YES 区 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألي 31c. ¥ 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES 🗵 إضافة زيت الفرامل 31d. ¥ NO 31d. Brake Fluid top up لا ينطبق N/A YES 🗵 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up لا ينطبق ال N/A YES 🔀 تنظيف فلتر الهواء 31f. ¥ 31f. Air filter cleaning لا ينطبق N/A YES 🗵 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO N/A لا ينطبق، YES X تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق □ N/A YES 🔀 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق N/A YES 🔀 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 ¥ NO 3 the car? الا ينطبق ال N/A YES 🔀 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Sc	ores Critical Areas			المجالات الأساسية	النق
3	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES 🔯 NO 🔲 N/A 🔲	نعم لا لا ينطيق	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3

+

S	cores	Critical Areas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+	5 4 50	
Γ			YES	نعم 🛣	المجالات الأساسية	قاط
	30b	o. Were they adequately stocked with a	11	نعم إيلا لا ∐	ا جان الجاريية الجار	0b
		necessary supplies such as toilet tis	sue? NO L N/A [ر اینطیق ا	. ثل م م ، ق ، الذه البت	
	30c	. Were they adequately stocked with all	VEG [نعم 📗	 الضرورية المستلزمات الضرورية 	_
		necessary supplies such as paper tow	els?] [اي. هن خانت مجهره بجميع المسترفعات السروري مثل المناشف الورقية؟	UC
		(paper towels are not required where operational hand dryers exist)	tully " _	لا بنطيق 🛚	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	312	. Were sinks clean?	YES D	_ 0	أليد الألية) 31. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	Jia	require comment when marked 'No'	NO [نعم الآخ لا [31. هل كانت المغاسل نطيفه: إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1a
			- N/A [
l I	31h	. Were mirrors clean?	YES D	لاينطبق <u>ا</u> . ا∑ ا		
		require comment when marked 'No'	NO E	نعم 12 لا [31. هل كانت المراياً نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
			=	7	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	210	More hand do a	N/A L	لاينطبق		
3	316.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES 12	نعم الک لا [31. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	- 1
			NO L	لا لا بنطيق	ادا کالک او جابت کی پرجی سرسی	3
ı	314	Word diameters I a	YES D	3	97: 1 1 10 11 12	_
	oru.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO C	نعم 12 لا [31. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
			N/A [ادا کنگ الم به به ایر بی سرت ی	
			E-2	لاينطبق		
	31e.	Were toilets and urinals clean?	YES 🔀	نعم ا لا [Of the state of	
			N/A	لا لاينطيق	316. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	Э
	32a. \	Were doors clean?	YES 🔀	نعم	325. هل كانت الأبواب نظيفة؟	
		require comment when marked 'No'	NO 🗆	צ	326. هل كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	9
	-		N/A	لا ينطبق		
			YES 🗵	نعم		4
	32b. \	Were walls clean?	NO 🗆	<u> </u>	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
			N/A 🔲	لا بنطبق	320. هن خانت الحيصان تحتيف ا)
			YES 🔀	نعم		-
	32c. V	Were ceiling clean?	№ □	'	32c. هل كان السقف نظيف؟	
-			N/A	لا ينطبق	.520	
	20		YES X	نعم		1
? :	32d. V	Vere vents clean?	NO 🗌	¥	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
-			N/A 🔲	لا ينطبق		-
	32e. V	Vere floors clean?	YES 🔲	نعم	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	-
	re	equire comment when marked 'No'	NO 🔀	¥	إذا كانت الإجابة "لا" برجى التوضيح	
-			N/A	لا ينطبق	97 Stoly octavior City	
1	ngs 14	Many house to be a second	YES 🔀	نعم		1
3	s∠r. W	Vere baseboards clean?	ио 🔲	¥	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
-			N/A 🔲	لا ينطبق		
2	20.14	lorg grout de se 2	YES 🔣	نعم		1
3	∠y. vv	/ere grout clean?	№ □	; y	32g. هل كان البلاط نظيف؟	
<u>L</u>			_N/A 🔲	لا ينطبق	G	

4

Lube change.doc

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
	00 14/	turk arabinara alaan?	YES NO		نعم لا	. 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
	33a. Wer	e trash containers clean?	N/A		" لا ينطبق		2
2			YES	X	نعم		_
	33b. Wer	e trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضدة؟	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2	34. Was	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		3	رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	11631	mesh (without any offensive eder).			لا ينطبق	"	
		e all the facilities inside the	/YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2	resti requ	oom in good working condition? ire comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		
	26 \\/	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	36. Was requ		NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
_			N/A	X	لا ينطبق		

Comments:	التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	ييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
	0		Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

+

•	

ADNOC DISTRIBUTION EMIRATES RD S/S-761 INDUSTRIAL AREA SHARJAH

DESCRIPTION 0TY PRICE TOTAL VoyagrSilveriL 4.50 14.00 63.00 Corolla/Camry 1.00 25.00 25.00 TOTAL 88.00 CASH PAYMENT 88.00 You were served by Operator 3 DATE 22/08/2012 16:26 T1 S3 03 3550 Thanks for Shopping

SERIAL NO.						
	3	5	4	9		

